

Obsah textové části

Úvodem

Václav Ledvinka 11

Zum Geleit

Václav Ledvinka 13

Vorwort zur Ausstellung in Wien

Johanna Rachinger 15

Předmluva k vídeňské výstavě

Johanna Rachinger 17

Úvodní slovo generálního partnera

Jack Stack 19

Einleitung des Generalpartners

Jack Stack 20

České země a Rakousko. Některé dějinné aspekty od pozdního středověku do raného 19. století

Anna M. Drabek (překlad Juliana Boublíková-Jahnová) 23

Některé stránky dějin

od pozdního středověku do raného 19. století

Václav Ledvinka – Věra Přenosilová 45

České země a Rakousko v letech 1848–1914

Monika Glettler (překlad Juliana Boublíková-Jahnová, Štěpánka Kudrnáčová, Magdalena Živná) 53

Vztah českých zemí a české společnosti k Rakousku a Vídní v letech 1848–1918

Jiří Koňalka 85

České země a Rakousko v hudebních dějinách

Theophil Antonicek (překlad Olga Mojžíšová) 93

Praha a Vídeň – evropská hudební osa par excellence

Michaela Freemanová 103

Praha a Vídeň v zrcadle literatury 19. a 20. století

Bernhard Fetz – Wendelin Schmidt-Dengler (překlad Milan Tvrdlík) 109

Literární a divadelní Praha a Vídeň českýma očima	
<i>Václav Ledvinka – Magdalena Živná</i>	125
Čechy a Rakousko v zrcadle rukopisů pozdního středověku	
<i>Ernst Gamillscheg (překlad Juliana Boubliková-Jahnová)</i>	131
Rukopisy pozdního středověku – mezi Prahou a Vídní	
<i>Zdeněk Uhlíř</i>	137
Obsah katalogové části	
Prolog	
<i>(překlady hesel z rakouského katalogu: Štěpánka Kudrnáčová)</i>	142
1. Rodový spor a reformní hnutí: Rukopisy a inkunábule	
<i>(překlady hesel z rakouského katalogu: Juliana Boubliková-Jahnová)</i>	165
2. Císař a učenci: Dvůr Rudolfa II. v Praze	
<i>(překlady hesel z rakouského katalogu: Juliana Boubliková-Jahnová)</i>	203
3. Vláda Habsburků od třicetileté války do začátku první světové války	
<i>(překlady hesel z rakouského katalogu: Štěpánka Kudrnáčová)</i>	245
4. Hudba jako zrcadlo společných dějin	
<i>(překlady hesel z rakouského katalogu: Olga Mojžíšová)</i>	291
5. Literatura jako odraz společných dějin	
<i>(překlady hesel z rakouského katalogu: Milan Tvrdlík)</i>	323
Soupis zkráceně citované literatury	355
Seznam zkratek	358
Resümee	359
Summary	385